

*Personaleblad for*

**PHILIPS \* ASAS \* POPE**

**MARTS 1949 \* 3. ÅRGANG \* III**

# PERSONALE



Ejler Boye.

*Phyl*

## Ansættelser:

### PHILIPS:

- 1. febr. 1949 cand. jur. Torben Smith Salgsafdeling modtagere m. m.
- 7. febr. 1949 Børge Thune Højberg, værkfører i forstærker afd.
- 8. febr. 1949 Salomon Mahler, tekniker i forstærker afd.
- 1. marts 1949 frk. Inge Sandberg, kontorartikler.
- 1. marts 1949 Hedvig Tove Jensen, L.K.
- 1. marts 1949 Sonja Thomsen, D.B.
- 1. marts 1949 Rita Nielsen, L.K.
- 1. marts 1949 Jørgen Ibsen, tekniker, service afd.
- 7. marts 1949 Inge Hagedorn, L.K.

### ASAS:

- 14. febr. 1949 ingeniør Ejler Boye, neon afd.

### FINAX:

- 1. marts 1949 Anne Ibsen.
- 10. marts 1949 Birte Hartmann.

### PHILIPS:

## Fratrædelse:

- 28. febr. 1949 ingeniør Anders Grønberg, lampe afd., philora.
- 28. febr. 1949 Annette Bendtsen, L.K.
- 16. febr. 1949 Wilken Olesen, T.C., Strandlodsvej.
- 15. marts 1949 Aase Andersen, D.B.
- 31. marts 1949 Ove Thomsen, kemisk afd.
- 31. marts 1949 Willy Svanevik, service værksted.
- 31. marts 1949 fru Inge Olsen, telefonbordet.

### ASAS:

- 22. febr. 1949 Ruth Normann, faktura afd.
- 28. febr. 1949 Torben Erichsen, Odense.
- 31. marts 1949 Liss Corneliussen, belynings afd.
- 31. marts 1949 Erling Schmidt, L.K.
- 31. marts 1949 Curt Snarberg, lageret.

## PHILIPS: Omflytninger:

- 1. marts 1949 ingeniør Hugo Bekkevold, fra forstærker afd. til lampe afd., Philora.

### ASAS:

- 14. febr. 1949 indkøbschef H. C. Aarup, som repræsentant for Odense distrikt.

### PHILIPS:

## Rettelse:

- Fru Gunni Hansen er ikke som meddelt fratruddt 28. febr. 1949 men fratrudder 30. april 1949.

### ASAS:

## 10 års jubilæum:

- 1. april 1949 Inga Jørgensen, teknisk afd.

## Bryllup:

Frk. Inge Verners bryllup, der som tidligere meddelt skulle have fundet sted den 16. januar vil finde sted lørdag den 26. marts d. å. kl. 12 i Helligåndskirken.

Frk. Elisabeth Langius holder den 19. april bryllup med herr Erik Haugmark. Bergelig vielse i København og kirkelig vielse i Hoorn i Holland. Hvedebrødsdagene tilbringes i Holland.

## FRA DEN ANDEN SIDE DAMMEN

*These Women!*



*"Here's the radio I want converted to television!"*

Som et lille a propos fortæller Funch i Service, at han forleden fik en opringning fra en ældre dame, der ville lade sin Symfoni 927 ændre!!

# FERIELOTTERIET

Fredag den 4. marts udløstes den gennem måneder akkumulerende spænding, idet PAP's ferielotteri blev trukket.

Den højtidelige handling foregik på Ross' kontor og til stede ved det indledende heat var Bindner, der er kasserer i PAP, de to revisorer Roos og Dybdal, Ørum, Schrøder og PAP-æskens fotograf.

Ved gennemgang af kvittingerne konstaterede de skarpsindige revisorer, at frk. Johnsen havde betalt året igennem. Men da frk. Johnsen som bekendt var en af sidste års vindere, kunne hun ifølge ferielotteriets love § 8, stk. c., ikke deltage i lodtrækningen og måtte derfor udgå. Der blev straks improviseret en lille festlighed, hvor frk. Johnsen som årets eneste sikre vinder fik overrakt kr. 24,00.



Derefter gik man over til selve trækningen, der blev foretaget af frk. Rosenvinge fra D.B. Vinderlisten fik følgende udseende:



Direktør Sommerfeldt	kr. 400
Flemming Kristiansen, ASAS lampe	„ 400
Rud. Jeppesen, reklamen	„ 400
E. Skov, lampeafdelingen	„ 300
N. Lund, posten	„ 300
Werner Møller, ASAS lager	„ 200
frk. M. Jespersen, posten	„ 200

Som et bevis på fru Fortunas gode lune den dag kan vi nævne, at vinder nr. 2, Flemming Kristiansen, for tiden aftjener sin værnepligt, og at han lige inden trækningen påbegyndtes stod i kontingentrestance for de sidste 5 måneder. Man blev dog enige om at ordne dette spørgsmål med en transport fra hans gagekonto — ganske vist uden hans vidende — men det må formodes, at han ved sin hjemkomst godkender denne ordning.



Efter trækningen samledes de af vindere, der var visible, i hygge-kroen til fotografering, og demed afsluttedes højtideligheden.

Gevinsterne udbetales den 1. juni.

Der er sikkert mange, der nu tænker: gid det havde været mig, der løb med en af præmierne. Men husk, at betingelsen for, at De næste år skal blive en af de heldige er, at De er tilmeldt ferielotteriet.

Kontingentet er kr. 2,— pr. måned, betalt fra april til april — og gevinsterne fordeler sig på 3 præmier à 400,— 2 à 300,— og 2 à 200,— kr.

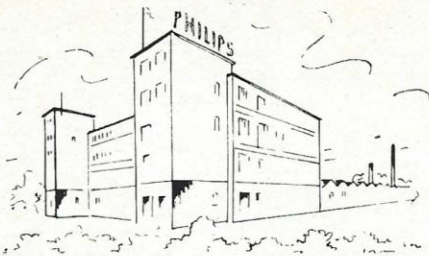
De to kroner fratrækkes for nemheds skyld gagen, og De indmelder Dem ved blot at ringe til E. Bindner, lokal 383.

De nærmere regler for ferielotteriet var indtrykket i PAP-æskens aprilnummer 1948.

B. Jønsson.

— Far, hvad er det, der gør folk til mormoner?  
— Hormoner.

K. K. Steincke.



Meddelelser fra P·P·F

## Vinterfesten

Lørdag den 26. februar afholdt PPF sin anden vinterfest med familie. Festen blev som sædvanlig afholdt i fabriken's frokoststue på Strandlodsvej.

Aftenen blev indledt med et velkommen fra formanden herr List, der samtidig oplæste et telegram fra dir. Pedersen, der desværre opholdt sig i Norge på daværende tidspunkt. Derefter gik vi over til kaffen med „blødt“ brød.

Så lagde det første nummer af det store program ud. Det var dansenumret „Johnson“, Kay & V. Olesen, som jitterbuggede og gav en specialopvisning i Samba, der gjorde megen lykke. Herefter begyndte dansen til vort store udvidede tonefilmsorkester og lidt senere kom Davidsen med smørrebrød, der blev indhaleret med stor glæde og små snapse.

Under dette kom aftenens store nummer, nemlig tidligere Lab-medlem hos PHILIPS, Peter Kitter, og det skal siges til Kitters ros, han har virkelig forbedret sig siden han kom væk fra Lab. Herefter var der atter dans en times tid eller to, og så stod der igen en PHILIPSmand på scenen. Han sang en morsom pølsevisse, samtidig med at han „solgte“ pølser.

Derefter gik dansen til . . . . . Jeg husker ikke tiden, men hvor er Strandlodsvej dejlig stille klokken 6 om morgenen. F.

*I løbet af 1949 vil der blive fremstillet to millioner fjernsynsapparater i USA, meddeler John W. Craig, der er vicepræsident for et af de største firmaer inden for branchen. Produktionstallet var i 1946 6000, i 1947 175.000 og i 1948 850.000.*

## FORENINGS *Nyt*

På sidste samrådsmøde drøftedes den fremtidige arbejdstid for PHILIPS (÷ fabriken) ASAS, Pope og Finax.

Det skal ikke være nogen hemmelighed, at tanken om en forlængelse af arbejdstiden, omfattende flertallet af medarbejderne, længe har været under ventilation. Det er en kendsgerning, at arbejdsmængden har været stadigt voksende i nogen tid, således at det kniber stærkt med at nå, hvad der skal nås.

Hertil må retfærdigvis tilføjes, at vi under krigen for de fleste afdelingers vedkommende indførte en unormal kort arbejdstid — på kontorerne f. eks. kun  $39\frac{1}{4}$  times effektiv arbejdstid ugentlig (med den nu planlagte ændring udvidet til 41 timer ugentlig).

Da forudsætningerne for den hidtil gældende nedsatte arbejdstid ikke længere er til stede, vedtoges følgende arbejdstid for PHILIPS (÷ fabriken), ASAS, Pope og Finax gældende fra det tidspunkt, hvor indflytning i „Industrigården“ finder sted.

*Samtlige kontorer: 8 $\frac{1}{2}$ -16 $\frac{1}{2}$ , lørdag 8 $\frac{1}{2}$ -12.*

*Lager, serviceafd., forstærker-serviceafd., 8-17 lørdag 8-12.*

Som det fremgår er den populære 12-lukning om lørdagen opretholdt, og vi kan tilføje, at det er ledelsens ønske, at denne weekend-ordning bevares.

Forholdene er ved at ændres — konkurrencen skærpes og kampen for at hævde sig bliver hårdere fra dag til dag — altsammen skridt på genopbygningens vej, hvor også det arbejde, vi hver for sig udfører, har sin betydning.

Når man gør sig dette klart, vil den indførte arbejdstidsændring forhåbentlig af enhver blive mødt med fuld forståelse.

UNESCO har udsendt en fortræffelig publikation — Studier i udlandet, som fortæller om alle de legater, stipendier og studieudvekslingsmuligheder, som findes over hele kloden. Der er 10.500 legater for 166 studiefelter, og danskere har adskillige muligheder. Bogen fortæller, hvor og hvornår og af hvem legaterne kan søges.  
Det er en håndbog, som vil blive slidt på universitetsbiblioteket.

# PHILIGRAN



Frk. Sylvander, reklameafdelingen er lige vendt hjem fra et 3 måneders studieophold i U.S.A. Frk. Sylvander har gjort New York fra Fifth Avenue til Hoboken og vil i en artikel, som indrykkes i næste nummer af PAP-æskens fortælle lidt om sine indtryk og oplevelser.



Idekassen blev opsat i frokoststuen en af de første dage i marts. En læser af PAP-æskens har spurgt, hvor ofte den bliver tømt, og vi kan berolige vedkommende og eventuelle andre bekymrede med, at det sker daglig. Vi skal tid efter anden holde vore læsere à jour med ideernes gang.



En ung skøn, men meget vred dame, kom forleden ind på redaktionen og fortalte, at hun var ved at få et par uskønne muskelbunder på begge de runde overarme, fordi hun, der hver dag ankommer på cykel, altid må løfte denne op i de høje stativer. De lave er nemlig hver morgen blokeret af herrecykler. — Vi forstår så godt den unge dames indignation og håber, at disse linier vil få alle firmaets cyklende tarzan'er til for fremtiden kun at benytte de høje stativer.

Sigurd Schou, Service, har været ude for en glædelig begivenhed, idet hans kone den 28. februar skænkede ham et velskabt drengbarn på 9 pund. PAP-æskens gratulerer varmt.



Når vi flytter ud i Industrigården, bliver det nemt at komme i vandet. Der ligger nemlig en badeanstalt lige overfor. Her får de morgenduelige deres livs chance. De meget hurtige kan nå et dyp i frokosten. Og vi andre kan nyde solnedgangen, når vi efter endt arbejde og med en god samvittighed ligger og skvulper i det lunkne vand.

## BLADE AF EN KALENDER

Lørdag

# 5

Marts

S	M	T	O	T	F	L
	1	2	3	4	5	
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31	...	...

S	M	T	O	T	F	L
...	...	...	...	1	2	
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

Marts 1949 April 1949

S. o. 6.54, n. 17.50

---

Kl. 8

10

11 *Organisationsplan*

12

13 *Marshallplan*

14

15

16

17

18

3 Lørdag 5. marts, 31 dage  
10. uge. 64-301

R. Dahlin.



Kvinder af hvilken alder, rang, stand eller klasse de end måtte være, som bedrager hendes majestæts undersætter eller forfører dem til giftermål gennem anvendelsen af parfumer, sminke, kosmetisk vaskevand, kunstige tænder, parykker, snøreliv, udstoppede hofter eller høje hæle, skal lide samme straf, som er bestemt for hekseri eller lignende forbrydelser. De ægteskaber, der er blevet indgået under omstændigheder som ovenfor nævnt, skal, hvor den skyldige part er blevet overbevist om at have anvendt sådanne unaturlige midler, erklæres for opløste eller ugyldige.

*Engelsk parlamentsbeslutning fra 1670.*

— De resultatløse forhandlinger i disse to kommissioner resulterede da i dette, at man nedsatte et udvalg.

*Sprogblomst fra en tale i folketinget.*

Ægteskab er enten en kapitalanbringelse på lang sigt eller et kortfristet lån uden kautionister.

*Axel Bech i et søndagsmagasin.*

Leon Jolson, der er statsløs, tilbragte tre krigsår i tyske koncentrationslejre. Efter krigen kom han til Amerika uden en Cent på lommen og uden udsigt til arbejde. I 1947 lånte han 2000 Dollars af en hjælpeorganisation. I dag er han grundlægger af og præsident for et firma, der sælger symaskiner. I 1948 havde firmaet en omsætning på 1 mill. Dollars (ca. 5 mill. kr.), og en nettofortjeneste på 25.000 Dollars.

*AP telegram fra New York.*

..Prinsessen, spillet af Virginia Mayo har en cellophansjæl, der er indesluttet af det fagreste kongerige, nogen strip kan vise magen til. Det bugter sig i bakke, dal. Det er alle mænds lønlige,

nattemørke drømme i een veldrejet generalnævner. DET er Jane, Amber og Rita Khan i een vidunderlig og vidunderlig udtryksløs vision.

*Fra en film anmeldelse.*

Livet er den ene forbandede ting efter den anden.

*En af de små daglige — i „Social Demokraten“.*

Det er slet ikke småting, der kan præsteres af et menneske med tilstrækkelig mangel på indsigt.

*Klip fra et andet personaleblad.*

Velsitueret gentleman med gode egenskaber, stort hus, fast stilling, søger undtagelsesvis ad denne ikke længer usædvanlige vej bekendtskab — hvis sympati opnås, da varigere forbindelse — med meget ung, sød, velopdragen dame af absolut respektabel familie, og som kan være mig til støtte i mit arbejde. Specielle interesser: hjemlig hygge, bil- og flyveture. Et par pletter på ryggen ingen hindring. Reelle hensigter. Personlig henvendelse. Diskretion en ærressag. Sirius, Foxterrier, tlf. Kastrop 114.

*Personlig annonce i „Amagerbladet“.*

Jeg er overbevist om, at den eneste vej ud af uføret er at indbyde Sovjet til at deltage i Atlantpagten.

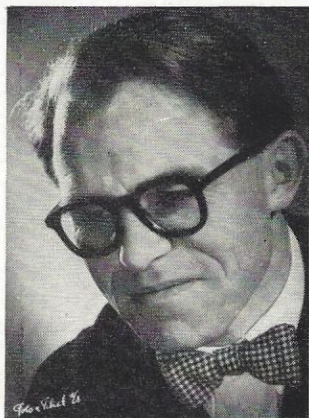
*Udtalelse af et engelsk parlamentsmedlem.*



»BALANCEKUNST«

Vi er

ELSKVÆRDIGE  
og HJÆLPSOMME!



Jørgen Holm

Et nyt fysiognomi er begyndt at præge det daglige liv i Krystalgade. Det tilhører Jørgen Holm, der den 15. februar ansattes som personalesekretær for PHILIPS A/S. — fabriken dog undtaget — og Finax A/S. Holm er fra den 1. marts tilknyttet sekretariatet, og foruden den allerede nævnte funktion vil hans arbejdsområde omfatte det koordinerende arbejde med fabriken, ASAS og Pope vedrørende personaleanliggender.

Jeg træffer Holm på det nok så bekendte kontor, får anvist en stol og spekulerer på, hvad jeg skal spørge om.

— Hvordan finder De Dem til rette, forsøger jeg?

— Jo tak fint, men det er lidt svært at finde rede i alle afdelingerne. Telefonen her på mit bord kimer ustandselig, og når jeg taler på rød knap, er den hvide særlig ondsksfuld. I begyndelsen afleverede jeg det sædvanlige: rød knap, hvem må jeg ringe til? og jeg fik som regel et navn stukket ud. Når jeg skulle ringe til vedkommende, viste det sig altid, at der på telefonavlen fandtes 3—4 personer af dette navn. Så nu er jeg mere forsigtig og be'er altid om nummeret.

— Afskrækkede det store hus Dem i begyndelsen?

— Nej, det vil jeg ikke sige. Der er noget vist oplivende i puslespil, og efterhånden begynder jeg at danne mig et nogenlunde billede af helheden både administrativt og organisationsmæssigt.

Jørgen Holm har et eget bombastisk udseende, så længe han er alvorlig. Men når han fyrer et af sine lynsnare smil af, springer talrige rynker frem ved øjnene, og det effektive drag om munden bliver forsonende humoristisk. Jeg føler mig trygget til mode og beder om lidt facts.

— Jo, jeg er født 9. marts 1916 på Amager og beskæftigede mig indtil 1939 med forsørgelsesvæsen. Nærmere bestemt på Socialkontoret i Portugalsgade. Derefter kom jeg over i Arbejdsanvisningen på Nørregade, og den 15. februar ansattes jeg altså hos PHILIPS.

— Teori?

— Realeksamen i 1932 og studentereksamen i 1943 fra aftenkursus.

— De må have haft mange muntre oplevelser i Arbejdsanvisningen?

— Såmænd. Jeg husker, at der en dag under krigen kom en dame op. Hun var husbestyrerinde, men havde lært lidt engelsk i sin fritid. Og nu ville hun med vold og magt have et job som engelsk korrespondent. Jeg sad med damens kort, der afslørede et fantastisk ukendskab til såvel staving som den mest elementære udtryksform. Og jeg forsøgte naturligvis at overbevise hende om, at hendes totale mangel på kendskab til maskinskrivning ville volde store vanskeligheder. Ligesom jeg antydede, at der krævedes visse forkundskaber, som hun ifølge sagens natur ikke havde. Damen optog mine argumenter meget unådigt og betragtede mig med både skepsis og foragt. Jeg forsøgte igen og spurgte blandt andet: Hvordan er det med Deres ortografi? Hun sad lidt og smagte på ordet. Blev så blussende rød og sagde rystet, men værdigt: Den er skam helt i orden. De kan jo bare spørge *politiet!!!*

Holm læner sig energisk tilbage i stolen og giver smilerynkerne frit løb. Jeg aner instinktivt, at nu er det rette psykologiske øjeblik inde og slynger det spørgsmål ud, som længe har brændt mig på tungen.

— Hvordan er Deres indtryk af folk her?

— Som ny mand er det vanskeligt at komme med mere konkrete udtalelser, men en erfaring har jeg gjort, nemlig at alle her er usædvanlig elskværdige og hjælpsomme.

— Og jeg vandrer stolt bort. B. Jønsson.

# Træningsmøderne

De længe bebudede træningsmøder påbegyndtes mandag den 28. februar. Af pædagogiske grunde var antallet af deltagere begrænset til 25, og man er derfor blevet enige om at afholde hvert møde 2 gange. Gentagelsen af det første møde fandt sted onsdag den 2. marts.

Efter en kort indledning af PAP's formand holdt salgschef P. D. Mønsted et foredrag, hvor han behandlede overgangen fra køber- til sælgermarked og belyste hele den omstilling af erhvervslivet og dets arbejds-metoder, som denne udvikling har forårsaget.

Derefter fortalte ingeniør Voss om den historiske udvikling af glødelampen, ligesom han redegjorde for selve fremstillingen af lamper. Voss sluttede sit foredrag med en gennemgang af de problemer og forhold, der i dag gør sig gældende på det danske lampemarked.

Personalsekretær Holm afsluttede mødet og takkede aftenens talere.

PAP-æskan, der har en vis forkærlighed for at lodde dybden af funktionærernes sjæle, har henvendt sig til en række deltagere og bedt dem udtrykke deres syn på mødernes kvalitative værdi.

De sagde:

— Bortset fra, at mødet var lidt vel langtrukket, og at der jo blev sagt en del selvføligheder, synes jeg, at det er en udmærket ide. Det var rart at få indblik i de problemer, Mønsted redegjorde for, og jeg venters mig meget af de kommende møder.

H. Hallev,  
ASAS ordrekontor.

— Morderlig fin ide. Og det er forhåbentlig meningen, at de øvrige foredrag skal omfatte andre artikelgrupper end lige lamper. Ikke sådan at forstå, at jeg har noget mod lamper. Det er en super-artikel, men her i afdelingen vader vi jo faktisk i dem. Og hvorfor omfatter møderne ikke en større kreds af funktionærerne. Ja, jeg spør' bare. For jeg tror, at netop varekunds-kab er der stor interesse for.

Leif Elkjær,  
Philora-afdelingen.

— Jeg mener, at man måske ikke går fra mødet med så forfærdelig mange håndgribelige facts, men at eet bliver tilbage — nemlig, at overgangen fra sælger- til køber-

marked nødvendiggør en anden og ny indstilling overfor kunden, end den, man i de sidste år har haft. Og det er vel også meningen med træningsmøderne.

K. Kanstrup,  
reklameafdelingen.

— De helt unge, som er blevet udlært under og efter krigen, trænger i høj grad til en dosis kundebejning. Og vi, der er mellem 40 og 60 (jeg er 33), har også godt af at få opfrisning af de gamle lærdomme. Lamper er jeg for mit vedkommende ganske fortrolig med, men som helhed vil jeg sige, at der altid er noget at hente. Jeg har det indtryk, at jo mere all-round man er, jo bedre.

Fritjof Olsen,  
lageret ASAS.

— Det virkelige udbytte fik jeg ikke ud af det i første omgang. Jeg havde ventet mig noget mere konkret om, hvordan man skal tage kunderne. Altså lidt mere salgsteknik. Men det første møde skal vel nærmest betragtes som en indledning. Jeg ser i hvert fald hen til de næste møder.

Romby,  
radioafd. ASAS.

— Der er ingen tvivl om, at disse møder har en uvurderlig betydning. Det er jo indlysende, at man for at yde den rette service må vide mere om varen, end kunden ved. Mønsted's indlæg var lidt trevnt, det gav ikke, hvad jeg havde regnet med. Jeg venters mig mere af de næste møder.

Ove Beyer,  
kommercielt lager.

— Rent teoretisk var der ikke noget særlig nyt i de betragtninger, Mønsted fremsatte. Men for de helt unge, der ikke i praksis har haft lejlighed til at drage sammenligninger mellem køber- og sælgermarked, var det sikkert højt gavnligt at få lidt at vide om situationen under freds- og krigsøkonomi. Jeg tror dog, at mere konkrete eksempler fra det praktiske liv ikke vil gøre nogen skade. Tværtimod — og så vidt jeg ved, har Mønsted antydnet, at han vil følge denne linie i kommende foredrag. Voss' foredrag var tilpas populært. Dog savnede jeg en udstilling af de mest gangse lamper og forklaring på deres anvendelses-områder.

Leif Wium,  
POPE.  
(fortsættes side 16)



# FA R V I E L til latinerkvarteret

For mange giver ordet „Industrigården“ sikkert en association om noget ubehageligt, noget man i det sidste halve år har skubbet bort fra sig med sentensen — „den tid, den sorg“.

Men nu er tiden så nær forestående, da koncernen flytter sine forskellige virksomheder fra det hyggelige, traditionsprægede latinerkvarter omkring Frue Plads, at det er på tide at give vore medarbejdere en lille introduktion til vor fremtidige arbejdsplads: „Industrigården“ på Strandlodsvej. Helt korrekt hedder ejendommen iøvrigt: „Den nye Industrigård af 1946 A/S“, men det er efterhånden blevet så indgroet at kalde den „Industrigården“, at den sikkert aldrig i daglig tale kommer til at hedde andet.

„Hvordan kommer man egentlig derud“, er der sikkert en del, der vil spørge. Hertil må man bemærke, at der med hensyn til offentlige befordringsmidler faktisk ikke er så mange muligheder. Sporvognslinerne 5 og 19 kører nærmest, nemlig til stoppestedet på hjørnet af Holmbladsgade og Østrigsgade, og herfra er der 4-5 minutters gang til „Industrigården“. Fra selskabets side gør man sig store anstrengelser for at medvirke til at skaffe en direkte busforbindelse fra Rådhuspladsen ad Strandlodsvej, og det lykkes forhåbentlig i en ikke for fjern fremtid. Sørger man selv for befordringen, er der glimrende parkeringsforhold både for cykler og vogne.

„Industrigården“, der er bygget af et håndværkerkonsortium, er tegnet af herr arkitekt Erik Fisker, M.D.A. Med sine fire fløje med palægrå facader fremtræder komplekset som en smuk, stilren forretningsejendom. Oprindeligt var det ejernes hensigt at leje lokalerne ud til mange små handels- og industrivirksomheder, men resultatet er altså blevet, at vor koncern har lejet de fire femtedele af komplekset, medens den resterende femtedel er fordelt på tre lejere.

I nordfløjen, der vender mod Prags Boulevard, har ASAS lejet stuen, 1. sal samt 2. sal, idet ASAS benytter hele stueetagen til lager og ekspedition, 1. salen udelukkende til kontorer, medens 2. salen indeholder belysningsafdelingens kontorer og montageværksteder, neontegnesteue, serviceafdeling etc. ASAS' hovedopgang bliver Strandlodsvej 2 a.

For at komme ind til PHILIPS hovedopgang — Strandlodsvej 2 b — må man gennem porten ind i gården. Fra vestibulen fører 3 elevatorer (heraf een med elevatorfører) op til PHILIPS' lokaler på 3. 4. og 5. sal. På 3. sal finder man hele administrationen, idet kassen og kundeoghorderiet er placeret midt for trappen, medens kontorchef, hovedbogholderi, lagerkartotek og fakturaafdeling m. m. findes til venstre for hovedtrappen. Til højre på 3. salen er speiditionsafdelingen, reklameafdelingen samt organisationskontoret (herunder indkøb, postforsendelse, addressograph og rotaprint) placeret, ligesom FINAX har kontor på denne etage, idet FINAX dog har hovedtrappe fælles med ASAS.

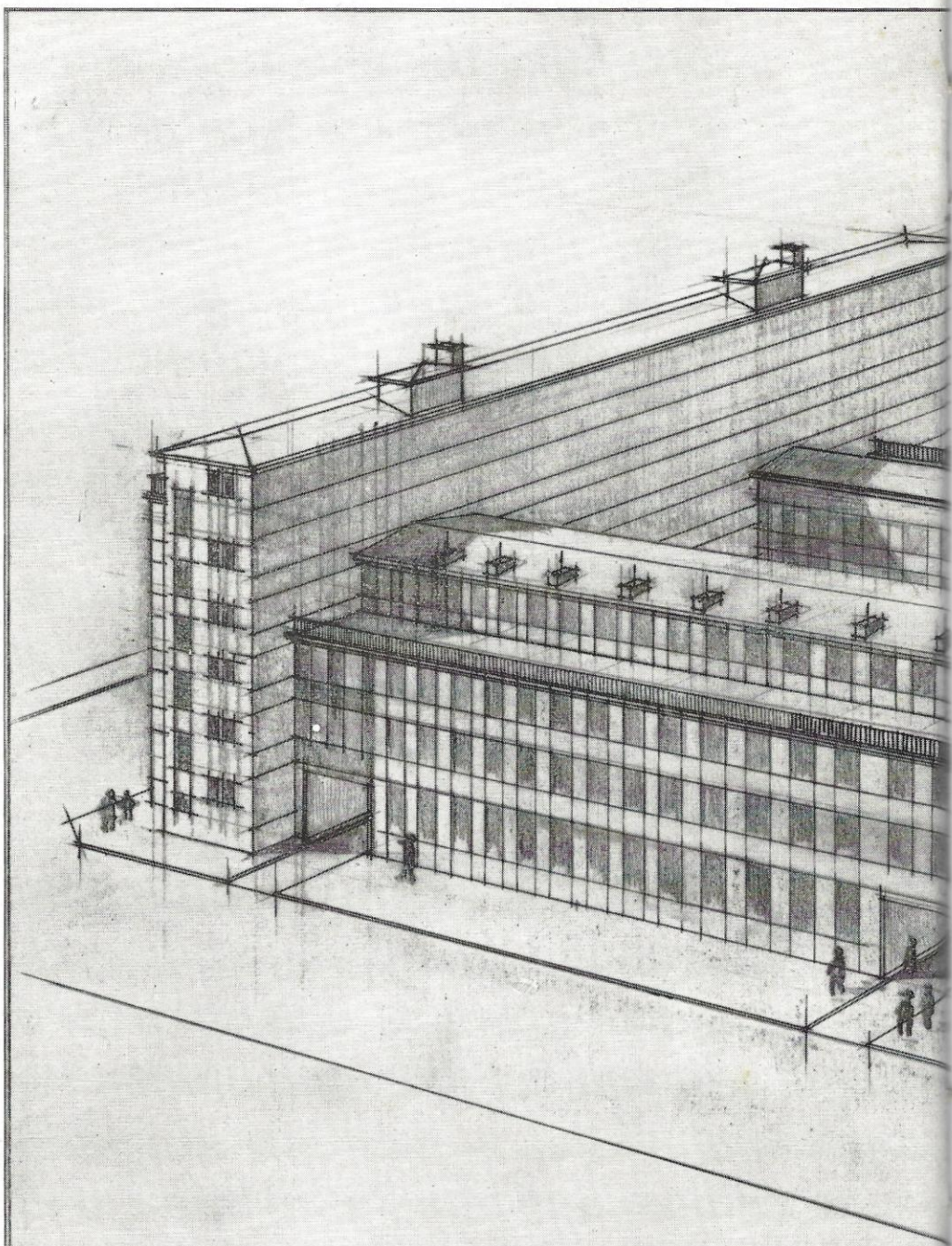
På 4. sal er alle de kommercielle afdelinger samlet, idet radio I, senderafdeling og lampeafdeling findes til venstre for trappen medens afdelingerne modtager, forstærker, kemisk og industri er placeret til højre for opgangen. Denne etage rummer desuden demonstrationslokaler, korrespondanceværelser og omstillingsbord.

På såvel 3. som 4. sal findes receptioner, hvortil alle besøgende henvender sig.

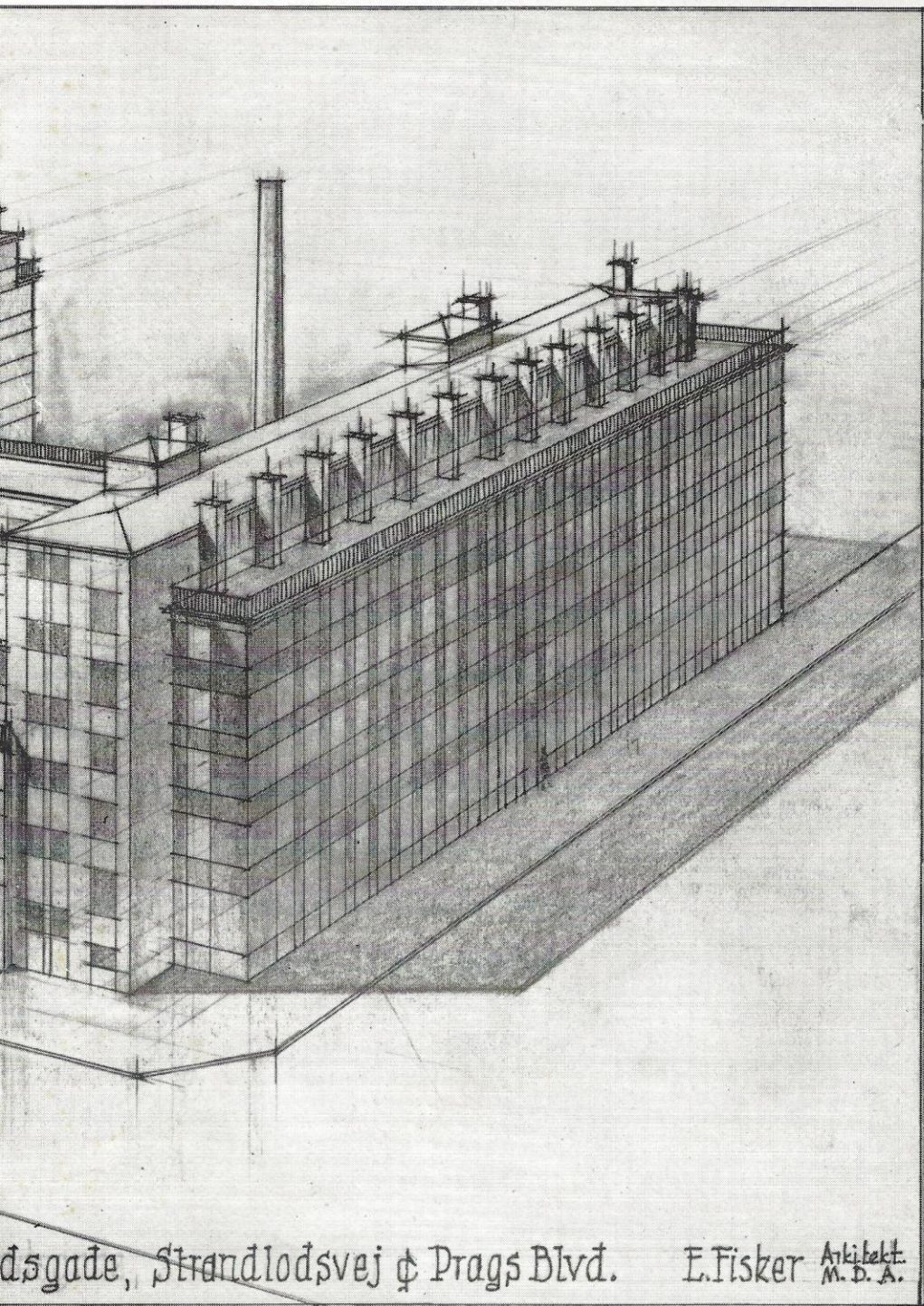
På 5. sal har direktionen kontorer i den venstre — eller i den vestlige halvdel af bygningen — medens den østlige halvdel indeholder et stort mødelokale, sekretariat og personalekontor. Når der ikke på 5. salen er plads til flere kontorer skyldes det, at næsten halvdelen af etagen optages af en tagterrasse. Terrassen vender i denne bygning mod nord, og der er fra denne, når vejrfoldene iøvrigt tillader det, en pragtfuld udsigt ind over byen.

Mellemfløjen mod vest — Strandlodsvej — falder ikke ind under vort lejemål, idet hele denne bygning er lejet af Magasin du Nord, der skal benytte den til lagerlokaler.

I sydfløjen — mod Holmbladsgade — har PHILIPS lager i stuen og på 1. sal. For stueetagens vedkommende finder man her ekspeditionen (for publikum) endvidere lagerindleveringen, pakkerum, forsendelsen samt lagerkontorerne. På 1. sal findes udover den egentlige lagerplads desuden reklameafdelingens lager af reklamematerialer samt hovedarkivet. 2. salen indeholder hele serviceafdelingen samt forstærkerafdelingens værksted og lager.



"DEN NYE INDUSTRIGAARD" v. Holmb



ds-gade, Strandlodsvej & Prags Blvd.

E. Fisker Arkitekt.  
M. B. A.

Ovenover serviceafdelingen — på 3. sal — har POPE lokaler, idet den ene halvdel af etagen indeholder direktionens, salgsafdelingernes og administrations kontorer, medens den anden etagehalvdel rummer lager og ekspedition. POPE råder ligeledes over halvdel af 4. sal, hvor man installerer serviceafdeling samt lager.

Den resterende halvdel af 4. sal i sydflojen beboes af firma Viggo Thorbeck og 5. sal af firma Poul Merling.

I den østlige mellemfløj findes der i stuen garager, kedelrum m. m., medens 1. salen bl. a. indeholder marketenderi for de af husets lejere, der ikke hører til vor koncern, ligesom der på denne etage findes bade- og omklædningsrum.

På 2. sal indrettes vort marketenderi og endvidere har ejendommen installeret vuggestue på denne etage. Tro nu ikke, at freden i frokostpausen er ødelagt, — der skal nok blive isoleret godt mellem disse lokaler. Vuggestuen, der drives af „Børneringen“ bliver indrettet efter de mest moderne principper, og står naturligvis til rådighed også for vore medarbejderes børn.

Marketenderiet bliver væsentlig større end vor nuværende frokoststue i Krystalgade, hvorfor det også er hensigten at reducere frokostholdenes antal fra 4 til 2. Interiøret i marketenderiet bliver ligeledes væsentligt forskelligt fra vor frokoststue i dag, idet der slet ikke bliver tale om den samme træbeklædning af væggene. I „Industrigården“s marketenderi findes der nemlig vinduer i hele den ene længdevæg, medens den anden længdevæg hovedsagelig optages af buffeten. Det skal imidlertid utvivlsomt nok lykkes at skabe et smukt interiør i dette lokale, når man som virkemidler bruger smukke tapeter, vægfarver, gardiner, akustikplader i loftet samt — ikke at forglemme — selve inventaret og visse blomsterarrangementer.

Over marketenderiet findes der ligeledes en tagterrasse hvor vore medarbejdere kan opholde sig i fritiden om sommeren. Der bliver læskærm over halvdel af terrassen således at en regnbyge ikke behøver at ødelægge fornøjelsen, og endvidere bliver tagterrasen beplantet ved hjælp af særlige brønde til planterne.

Om lokalernes indretning kan man iøvrigt fortælle lidt nærmere. Væggene bliver dels tapetserede, dels limfarvede afhængigt af deres anvendelse. I visse lokaler, hvor der støjese særlig meget som f. eks. demonstrationslokaler, skrivestuer, maskinbogholderi samt i serviceafdelingens forskellige prøverum, beklædes lofterne med akustikplader.

Alle døre, såvel ud til gangene som mellem lokalerne, bliver mahognifarvede. I en stor del af kontorerne opstilles der faste skabe fra gulv til loft mod væggene ud til gangene. På gulvene lægges der i alle kontorer korkparket, medens der i værksteder og lagerrum lægges „Dafoleum“ på gulvene. „Dafoleum“ er en slags asfalt, der af udseende ligner brunt linoleum.

Af særlige indretninger kan nævnes et rørpostanlæg mellem lageradministrationen på 3. sal i nordflojen og lagerkontoret i stuen i sydflojen. Gennem dette rørpostanlæg befordres ekspeditionspapirerne let og hurtigt gennem bygningen og medvirker til en hurtigere ekspedition af varerne. For at lette papirernes gang gennem lageradministrationen installeres et transportbånd gennem de respektive kontorer. Endelig kan det nævnes, at der i ejendommen vil blive installeret personsøgeanlæg samt et centralursystem, hvorved alle elektriske ure i bygningen reguleres fra et hovedur.

Terminerne for, hvornår vi tager disse lokaler i besiddelse bliver for ASAS' vedkommende — om alt går normalt — i første halvdel af april måned, medens flytningen af vore øvrige firmaer starter i begyndelsen af juni måned.

Selv om det ikke er uden vemod vi tager afsked med Krystalpassagen og de andre forretningssteder, fordi her er hyggeligt og centralt i den indre by, så kan man alligevel sagtens glæde sig til vor nye arbejdsplads. Det er jo ikke tilstrækkeligt blot at have sit kontor eller værksted 5 minutter fra Rådhuspladsen. Af langt større betydning for arbejdsglæden er det, at *selve den arbejdsplads*, hvorpå man virker, er velindrettet og rummelig. Og i så henseende kan vi regne med at få vore ønsker opfyldt i „Industrigården“.

A. Echart.

**TÆNK PÅ DET**  
og tag så en blomst med hjem

*Den engelske statistiker Harry Williams har ved hjælp af en skridttæller regnet en husmoders gåpræstationer ud. Hans hustru var den første forsøgskanin, og prøven fandt sted på en ganske almindelig dag, hvor hun som sædvanlig udførte sit mangeartede arbejde i huset. Da tælleren blev læst af ved sengetid om aftenen, havde mrs. Williams tilbagelagt 23 kilometer*



# RADIO I

Krigen, der afføder så meget djævelskab, giver samtidig tekniken et stort skub fremad, hvilket for den første verdenskrigs vedkommende især viste sig i flyvning og radio. Det var da også omkring 1920, at PHILIPS fabrikerne kom frem på markedet med sine første radiorør (og røntgenrør), og lige siden har rør-afdelingen været i stærk udvikling og omfatter i dag rør til normale radiomodtagere og forstærkere, FM-modtagere, television modtagere, tung-høreapparater, telefoniforstærkere, instrumenter og mange andre anvendelser. Som særlige afdelinger har man også røntgenrør, senderør og industrirør.

Salget her i landet ligger — dog undtaget de tre sidste kategorier — i Radio I, også kaldet „Electronica Department“, der sælger servicerør til serviceværksteder, forhandlere og grossister og bestykningsrør til fabrikanter af radiomodtagere, måleinstrumenter o.s.v., foruden at salget af skalalamper til forhandlere og modtagerfabrikanter også går gennem Radio I.

Op da vi efter den sidste krig ligeledes fik overdraget salget af komponenter (højtalere, potentiometre, modstande, kondensatorer, transformatorer, etc.), havde vi efterhånden en komplet serie artikler at tilbyde den danske radioindustri, således at vi kunne begynde at realisere vort mål: at de danske radioapparater skulle være udstyrede ikke alene med PHILIPS radiorør, men også med PHILIPS skalalamper og komponenter.

Hvis da ellers valutasituationen vil tillade det, skulle det ikke være umuligt at opnå en mindst lige så stor omsætning i komponenter som hidtil i radiorør. Men det er jo netop spørgsmålet om valutaen, som udviklingsbestræbelserne så ofte tørner imod, og det gælder i samme grad for komponenter som for radiorør og andre artikler, hvoraf firmaets fremgang afhænger.

Selv nu, hvor det tidligere „Sælgers marked“ igen er blevet forvandlet til et „Købers marked“, indenfor radiobranchen end-

og i en uhyggelig grad, lever vi, om man så må sige, fra den ene valutaattest til den anden.

Før den sidste krig havde vi normalt godt halvdelen af det danske rørmarked, medens resten hovedsagelig deltes af Tungsram og Telefunken. Under krigen vekslede markedsandelen med krigslykken og luftbombermenterne, og efter krigen, da Telefunken faldt fra, og Tungsram fandt sig selv på den anden side af „Jerntæppet“, fik vi som væsentligste konkurrenter forskellige engelske rørfabriker. Det lykkedes os dog at få en meget betydelig del af markedet for service — og efterhånden næsten hele markedet for produktionsrør; det sidste har vi dog i den senere tid ikke haft så megen glæde af, idet fabrikationen af modtagere på de fleste fabrikker er skåret meget kraftigt ned. Til gengæld er salget af servicerør gået stærkt i vejret, dels fordi vi endelig har fået en del længe savnede typer frem, dels fordi publikum, når der ikke er råd — eller lyst — til at nyt apparat, lader det gamle reparere.

Afdelingen ledes i mange år af ing. Laurits Jørgensen og ved dennes død i 1941 deltes arbejdet, således at det tekniske blev overtaget af ing. Henning V. Hansen og det kommercielle af hr. Alvar Fischer. På sam-



A. Fischer



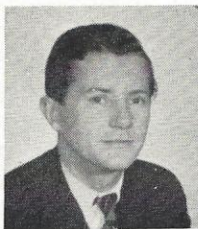
H. V. Hansen

me tidspunkt trådte hr. John Lindhardt til som „Altmuligmand“, og hr. Bo Brøndum kunne omkring nytår 1942 helt overgå til måleinstrument-afdelingen. „Husnissen“ hr.



»Husnissen« Ditlef

Knud Ditlef Nielsen, der i slutningen af trediverne havde oparbejdet et stort servicerør-salg, fortsatte med at vie dette sin charme, indtil han i 1944 af politiske grunde rejste til Sverige. Ved sin hjemkomst „från hinsidan“, ønskede han dog at betræde nye græsange og drog derfor til U.S.A. for at studere husholdningsteknik. Den ledige stilling som „Sales Promotor“ for radiatorer besattes derefter med hr. Lindhardt, og det kontormæssige arbejde indenfor afdelingen endte efter nogen tids forløb i hænderne på hr. Henning Midtgaard og hr. Axel Thorsing, der har delt arbejdet således imellem sig, at den første hovedsagelig behandler rørene (især bestykningsrør) og



J. Lindhardt



H. Midtgaard

den sidste hovedsagelig komponenter og eksportrør, medens begge dagligt er udsatte for et utroligt antal telefonopringninger fra den udstrakte kundekreds. Til aflastning for ing. Hansen's tekniske assistance m.h.t. radio- og specialrør blev ing. Jørgen Bisgaard i foråret 1948 knyttet til afdelingen



A. Thorsing



J. Bisgaard

og indlagde sig ved salgsmødet i september berømmelse ved at forelægge mange og koncise tekniske oplysninger om de nye radiatorer — i et tempo som ville få en amerikansk radioreporter til at blive forpustet.

Dette salgsmøde handlede forøvrigt hovedsagelig om „Radio Revisions Kampagnen“, en kampagne som for tiden er ved at løbe af stabelen i den sydligste del af Jylland, og hvis formål er gennem film, annoncer, plakater, salgsbreve, vinduesudstillinger o.s.v. at få publikum til at sende „den gamle spille“ ind til reparation med regelmæssige mellemrum („Brush your teeth twice a day — see your dentist twice a year“), idet radioforhandlerne herigennem fornyer forbindelsen med kundekredsen og ofte får lejlighed til at sælge et rør, i forbindelse med en reparation, eller en ny modtager.

Det er endnu for tidligt at udtale sig om udfaldet af denne kampagne, men hr. Bille, hr. Kaustrup fra reklameafdelingen og hr. Lindhardt fra Radio I, der energisk organiserer kampagnen i Sønderjylland og bearbejder forhandlerne, melder om stor tilslutning og store forventninger blandt disse.

Foruden hr. Bille gør ing. Kaust, hr. Lunnet og hr. Emil Nielsen fra PHILIPS og de andre rejsende fra de øvrige concernfirmer et stort arbejde for at sælge servicerør, og selvom salget af modtagere ofte kan tage en meget stor del af arbejdsdagen, skyldes det ikke mindst disse herrers indsats, at salget af servicerør siden krigen er steget så stærkt.

A. Fischer.

## SVENSK LÆSEØVELSE

### REKLAMENS MAKT

*En man ville köpa en sparkcykel billigt til sin lille søn. En annan ville sälja en sparkcykel, som hans grabb berjat växa ifrån. Samma dag införde de både herrarna var sin 75 öres annons. De fann varann och affären gjordes upp. Det visade sig, att de arbetade på samma firma nämligen den dagstidning, der annonserna var införda. Båda arbetade på annonsavdelningen — som försäljare. Avståndet mellan deras skriobord var c:a 150 cm.*

## Indtryk fra et ophold i Eindhoven-



Ingeniør Bloch.

Ved min tilbagekomst fra PHILIPS fabriker i Eindhoven, hvor jeg har opholdt mig i ca. 7 måneder, blev jeg af PAP's redaktør opfordret til at skrive et par ord om mit ophold.

Eindhoven ligger som bekendt i Syd-Holland, 2 timer med tog fra Amsterdam og ca. 22 timers togrejse fra København. Byen har 139.000 indbyggere og er en udpræget fabriksby. På PHILIPS fabriker er beskæftiget ca. 25.000 arbejdere og funktionærer, heraf bliver omkring 1500 kørt frem og tilbage hver dag fra Belgien i store busser, fabrikerne har ca. 100 af disse busser til disposition.

Foruden fabrikerne i Eindhoven har PHILIPS flere andre fabriker i Holland, hvoraf den vigtigste ligger i Hilversum. På disse fabriker beskæftiges ca. 7000 mennesker. I PHILIPS World Concern er iøvrigt ansat ca. 60.000 mennesker omfattende 26 forskellige nationer.

Fabrikerne i Eindhoven består af to hovedkomplekser, Emmasingel og Strip, førstnævnte ligger inde i byen, medens sidstnævnte ligger ca. 15 minutters gang fra byens centrum.

Komplekset Emmasingel omfatter administrationsbygninger samt fabriker, som hovedsageligt fabrikerer rør og glødelamper. På Strip forefindes glas-, bakelit-, papir-, kartonnage-, maskin- og metalvarefabriker, fabrikslaboratorier, tegnestuer samt montageværksteder for de fleste af PHILIPS produkter, hvoraf de vigtigste kan nævnes —

radio- og fjernsynsmødtager, forstærker- og kinomateriel, måleinstrumenter og elektromedicinske apparater. Her forefindes naturligvis også lagerbygninger samt kraftcentral og endelig det videnskabelige laboratorium, der hovedsageligt beskæftiger sig med forskningsarbejde.

Jeg ankom til Eindhoven om aftenen og stillede på PHILIPS personalekontor næste dag kl. 9.30. Efter at være indført i et voluminøst kartotek, blev jeg omgående sendt til lægeundersøgelse, som varede i et par timer incl. ventetid. At PHILIPS har egne læger og poliklinik behøver jeg vel næppe at nævne. Da lægen ikke fandt nogen særlige defekter under denne undersøgelse, blev det besluttet at lade mig fotografere (fotografi med 6-cifret nummer i hjørnet). Samtidig fik jeg udleveret et legitimationskort.

Dernæst gik resten af dagen med at hilse på forskellige personalechefer etc., og kl. ca. 16.00 gik jeg hjem efter den første "arbejdsdag". Næste morgen ankom jeg sammen med ca. 10.000 andre mennesker, men blev ikke desto mindre standset af portvagtten, som ikke syntes at have set mit "feature" tidligere; efter en længere passiar, hvorunder portneren talte hollandsk og jeg engelsk, fik jeg endelig adgang, og blev vist op til afdeling ELA, som udelukkende beskæftiger sig med produktion og salg af elektroakustiske produkter.

Denne afdelings kommercielle funktioner varetages af 50 mennesker, som sidder i et forhenværende fabrikslokale med skrivebordene spredt temmelig tilfældigt ud over gulvet, hvilket skyldes lokalemangel, forårsaget af bombardementerne under krigen.

Udvikling og produktion af afdelingens produkter foretages henholdsvis i fabrikslaboratorierne, på tegnestuerne, modelværkstederne og montagefabriken. Til ELA departementet hører endvidere egen reklameafdeling samt ELA studiet, beregnet for demonstration af forstærker- og kinomate-

### FYSISK LABORATORIUM



riel. Dette studie bliver iøvrigt også anvendt som foredragssal og lignende, f. eks. ved personalejubilæer og ved besøg af udenlandske gæster.

Mit arbejde omfattede hovedsageligt teknisk kommercielle funktioner herunder udregning af tilbud, udfærdigelse af tek. kataloger — T.C. Informations Sheets — dette arbejde gav mig iøvrigt rig lejlighed til at komme i kontakt med såvel tekniske som kommercielle mennesker indenfor denne afdeling.



Et hjørne af Strip-komplekset.

Et af de spørgsmål, som jeg kan tænke mig, at mine læsere er mest interesseret i at få besvaret, er sikkert, hvorledes er arbejdsforholdene i Holland i sammenligning med arbejdsforholdene i Krystalgade. Jeg kan hertil svare, at det er meget vanskeligt at drage en sammenligning, idet det er meget forskellige krav, der stilles, hvilket bedst kan forstås af, at man i Eindhoven fortrinsvis beskæftiger sig med at sælge og producere til egne fabrikker verden over, medens man her hovedsagelig beskæftiger sig med salg og produktion til forhandlere og brugere. Som følge heraf træder den intime kundebehandling mere i baggrunden, og arbejdet blev på alle områder mere teoretisk præget.

Medens vi her kan klare os med vort modersmål, er det en væsentlig betingelse for en kommerciel funktionær i Eindhoven at kunne tale og skrive mindst 3 sprog, faktisk alle mine medarbejdere talte således tysk, engelsk og fransk flydende, nogle få af dem beherskede foruden spansk.

I begyndelsen talte jeg udelukkende engelsk, men til slut talte jeg dog lidt hollandsk, og havde det indtryk at i hvert fald nogle forstod mig.

Arbejdstiden er fra kl. 8.20—12.00 og middag fra kl. 12.00—14.00 hvorefter man fortsatte til kl. 18.00. Om formiddagen blev der serveret kaffe og om eftermiddagen the på kontorene for en yderst ringe betaling.

Hollænderne i min afdeling var iøvrigt meget elskværdige og hjælpsomme, og jeg fik lov at se det meste af, hvad jeg ville — omtrent. Jeg havde logi i et af PHILIPS pensionater — the world famous Dommelhuis — beliggende i smukke omgivelser ca. et kvarters gang fra byen. Opholdet i dette pensionat var iøvrigt meget fornøjeligt, da der konstant boede udlændinge fra PHILIPS fabrikker i udlandet. Da jeg ankom var vi således 15 forskellige nationer repræsenteret.

Til slut kan jeg bringe en hilsen til alle firmaets medarbejdere fra Hermann og Tirup, der for tiden opholder sig i Eindhoven.

E. Bloch.

## Træningsmøderne (fortsat fra side 8).

— Ideen med disse møder er glimrende. Voss' foredrag var meget tiltrængt for os, der til daglig er beskæftiget med lamper, og den historiske gennemgang af lampens udvikling fandt jeg meget interessant. Mønsteds foredrag var også godt, selvom man vidste det meste i forvejen. Dog vil jeg gerne fremhæve, at det er min opfattelse, at den tidlige lørdagslukning, som Mønsted jo var modstander af, har en meget stor moralsk betydning.

Otto Andersen,  
kontant salg.

Ved B. Jönsson.

*Den besindige indretter sig efter forholdene. Den ubesindige opgiver aldrig at få indrettet forholdene efter sig. Alle fremskridt afhænger derfor af den ubesindige.*

Bernard Shaw.



# Personalia \* Lokalia

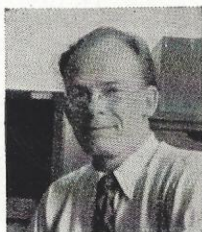
Jacobsen, Kirstine, frk., f. 28. 12. Må det være os tilladt igen at præsentere en af firmaets få damer. Vi er så glade, når der blandt alle de maskuline skæbner viser sig en feminin.



Og så er vedkommende hver gang tilbageholdende og siger, at der kun må skrives nogle få linier. Og det netop, som vi har inspiration til vort livs bedste og mest inciterende beretning. En beretning, der hvad sprog, ide og stil angår, ville sikre os et monument blandt litteraturens andre lysende navne. Ak, hvor er det bittert, men vi må jo hellere gå i gang med de få linier.

Frk. Jacobsens første plads var på kontoret i en blandet købmandsforretning — en af den gamle duftende slags, som der er så få af tilbage. Kom 1. juli 1933 til ASAS og fik ansættelse i bogholderiet, men blev ved den gamle nyordning i 1940 overført til PHILIPS HB. Den 1. september 1948 overtog frk. Jacobsen PHILIPS lønningsbogholderi efter frk. B. Schrøder. Frk. Jacobsens store interesse for sociale problemer er formentlig gået op for alle og enhver, der har haft ærinde i lønningskontoret eller på ..... lokal 337.

Jensen, Arthur, f. 31. 3. 1907, kalkulator, lampefabriken. Et typisk eksempel på personlighedsspaltning, fristes man til at sige, når man kun kender A.J. overfladisk. Han kan det ene øjeblik virke tilknapet og streng for derpå at jonglere med stole og borde. Han går i gulvet med et brag på ægte kløvnefacon. Han samler på frimærker, er kasserer for værkstedsfunktionærforeningen, skriver udmærkede rim og kalder sig „A. Jensen, neger og basspiller“. At han spiller klaver og har idrætsmærket i guld følger af sig selv. I



første øjeblik forfærdes og blændes man af denne mangesidighed, men opdager snart, at det kun er naturlige udtryk for et munter fanden-i-voldsk gemyt. Det er vist ikke helt uden grund, at han kaldes fabrikenes morsomste mand i sin genre. Han gik i sin tid på Købmandsskolens dagskursus og havnede ad forskellige omveje hos firmaet „Courtaulds“, hvor han blandt andet stiftede bekendtskab med Harald Petersen. Dette bekendtskab førte ham via Dansk Alfa Laval ind på fabriken. Her begyndte han den 7. september 1933 som undermester i lampeafdelingen. Flyttede efter 5 år op i apparatfabriken — var her i 3 år — slog sig derefter ned i metalvareafdelingen og kom endelig i 1943 ind på kontoret som kalkulator. Var i sin tid med til at lancere Philifor, idet han havde et lille bur lige i nærheden af det sted, hvor pakningen foregik. Luften var til stadighed gennemtrængt af millioner af små grønne partikler, som han efter endt arbejdstid nos ud i biografer og teatre, på restaurationer og i sine venners hjem. Han anede ikke i flere år, hvad farve skjorte eller slips han havde på, alt var pænt lysegrønt. Privat er han, til trods for ægtemands- og faderværdigheden — den samme store spasmager med det alsidige repertoire. .... Lokal 9 — 36.

Voss, E. D., f. 14. 10. 1901, civilingeniør, lampeafdelingen, mere mondænt kaldet lysgruppen.

### Facts:

Ud af skolen i 1918. Cand. polyt. fra læreanstalten 1923. Derefter 1 år på Odder kraftstation i Jylland. I 1925 begyndte Voss



at bygge elværker og omformerstationer for Københavns belysningsvæsen, men i 1930 kunne han ikke mere med det kommunale og blev i stedet afdelingsleder hos A.E.G. med speciale i tonefilm og elmålere. I 1932 startede han sin egen

importforretning, men blev slået fuldstændigt i gulvet af den kære valutacentral, der oprettedes kort efter. Den 1. oktober 1933 kom Voss til PHILIPS, hvor han begyndte i philora- og speciallampeafdelingen samt tog det rent tekniske job vedrørende normallamper. Han har gjort hele udviklingen inden for philora-gruppen med og behandler i dag normallamper, philora, speciallamper, autolamper, tørrelamper, fotolamper o.s.v.

### Noter:

E.D.V. er jo sportsmand om en hals, og det vil endnu kunne erindres, hvorledes han kæmpede på den sidste skovtur for, at det norske fodboldhold kunne vinde. Var forøvrigt med til at starte PAP's sportsafdeling, og selv om han ikke er særlig aktiv, benytter han enhver lejlighed til at håbe, at den sande sportsånd efterhånden må gennemsyre alt og alle indenfor koncernen.

Har De forresten bemærket, at der over Vos' dør sidder en rød lampe? Den må nu virke grønt, for det er lige så sikkert som amen i kirken, at to minutter efter at lampen bliver tændt, står der mindst 10 mand inde på hans kontor for at tale med ham, når han engang får lagt telefonen.

Brudstykke af en meget vigtig telefonsamtale: „Jamen, jeg kan nu ikke forstå, hvorfor han ikke rokerede i stedet for at flytte springeren fra H20 til B.S.A.“.

Voss hviler ud i sit sommerhus „Kærnehuset“ pr. Liseleje, og hvis De en week-end gerne vil på landet, skal De blot spørge Voss, om han ikke trænger til lidt hjælp til at rejse sit stakit. De kan få en mægtig sommer ud af det, for Voss er gæstfri, og stakittet har aldrig stået op mere end et par dage ad gangen.

Baldur er still going strong. Hvis De tilfældigvis er så ung, at De ikke ved, hvem Baldur er, skal vi oplyse, at det er Voss' transportvæsen til befordring af hans hund Trold og andre mennesker. Hvis De forresten har lidt autolak tilovers, kunne De så ikke sprøjte Baldur, for den matrøde farve, han har, skyldes, at han i sin tid kun har fået møjbehandling. Ak — ja.

E.D.V. er populær, og det kan han takke sin ungdommelige indstilling til problemerne for. Så ønsker De gode råd, enten af teknisk art eller fordi de gamle lemmer begynder at knage, grib telefonen og drej . . . . . 317, så får De frk. Jensen, hvis hun ikke også er gået.

## BESØG PÅ DET KGL. TEATER

Søndag den 8. maj kl. 10.30 skal vi i Det kgl. Teater, dog ikke for at overvære en alm. forestilling, men bag kulisserne, og snuse til det berømte kulissestøv, som på mange altid har haft en dragende magt.

Det bliver et meget interessant besøg, som må kunne skabe tilslutning, tilmed da man må tage en ledsager med. Prisen er kr. 0.50 pro persona.

Og hvad får vi så at se? Ja vi bliver først ført op på scenen, der ganske sikkert vil betage de fleste ved sin størrelse, og derefter vil vi under kyndig forklaring få hele det tekniske apparat forevist, som skal til for en forestilling, sådan som vi ser den løbe af stablen. Vi vil få det imponerende lysanlæg demonstreret, og som et kuriosum kan vi nævne, at Det kgl. Teaters lysforbrug til en alm. forestilling svarer til, hvad en by som Hillerød bruger pr. aften. Fra scenen kommer vi gennem kulissemagasin, og møbelmagasin, hvor der findes møbler i alle stilarter og fra alle tidsaldrer, derfra kommer vi til balletens to øvelsessale, og videre til malersalen og derefter vil vi få enkelte prominente kunstnergarderobes at se. Besøget slutter i teatrets skuespillerfoyer, hvor der hænger en meget kostbar malerisamling.

Som tidligere nævnt, vil det blive et besøg ud over det almindelige, som man ikke bør snyde sig selv for. Reserver derfor dagen og køb billet allerede nu, da teatret har stillet et maksimum for deltagere. Billetter kan fås ved henvendelse til Lund i posten eller underskriveren.

Bemærk: Mødested er Kolonaden lige over for Vingaardsstræde, og der begyndes præcis kl. 10.30.

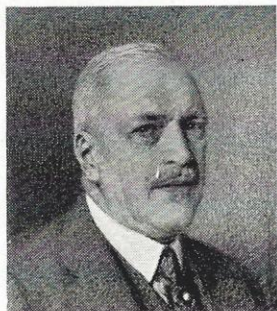
John Petersen.

## 75 års fødselsdag

Den 14. marts 1949 var en af de store festdage i Eindhovens historie, idet dr. A. F. Philips fyldte 75 år. Dr. Philips, der i 54 år af de 75 har opholdt sig i Eindhoven, var genstand for stor hyldelse. Blandt gratulanter var først og fremmest dr. Philips' familie, alle koncernens ansatte og de kommunale myndigheder i Eindhoven. Men også fra det øvrige Holland og fra hele verden strømmede det ind med telegrammer, æresbevisninger og gaver.

Dr. A. F. Philips' karriere er intet mindre end et eventyr. Hele hemmeligheden bag sin store succes har dr. Philips selv udtrykt i de fire små ord: Work, work and work.

Dr. Philips var i 1891 med til at grundlægge firmaet PHILIPS. Eindhoven havde den gang 4500 indbyggere og starten af koncernen var meget beskedent. I dag er der 139.000 indbyggere i Eindhoven, der er



Hollands største industricenter med internationale jernbane- og luftfartsforbindelser. 25.000 af Eindhovens indbyggere er ansat hos PHILIPS. Og en stor del af resten arbejder indirekte for koncernen og i virksomheder, som har forbindelse med denne.

Den hollandske presse bragte store artikler i anledning af fødselsdagen, og fra et Eindhoven-blad citerer vi følgende udtalelse af Eindhovens borgmester, mr. H. A. M. T. Kolfshoten:

Det er ikke underligt, at hele Eindhoven ved denne fødselsdag er stille et øjeblik og tænker på den store betydning, dr. A. F. Philips' bemærkelsesværdige livsværk har haft for Eindhoven — ja, for hele Holland.

B. J.

## - Sporten -

### Badminton

Vort B-rækkehold har i februar måned spillet 2 kampe og vundet dem begge. Først slog det den 5. februar Superphos med 7—1. I denne kamp spillede både K. Bøge og Aage Jensen glimrende, selvom begge d'herrer var presset, men måske var det for at holde tilskuerne i ånde. Vald. Borella debuterede og vandt begge sine kampe. De øvrige vindere var B. Ørum, frk. Grim (dame-single) frk. Winther (mixed-double). Kun i dame-doublen lykkedes det ikke at vinde.

Dernæst slog holdet landsmandsbanken den 14. februar med 5—3. Bøge, Aage Jensen og Voss vandt, for hr. Voss' vedkommende dog kun singlekampen.

Frk. Grim og frk. Winther vandt hver een kamp, men tabte i doublen. Hr. Behrendt tabte imidlertid begge sine kampe. Først med Voss i doublen og dernæst singlen, men her skal det dog oplyses, at Behrendt ved en fejl fra landmandsbankens side kom til at spille mod L.B.s bedste herre. Behrendt spillede her en stor kamp og kunne ligeså godt have vundet, idet han kun tabte med få bolde i en tre-scøts-kamp.

Vort ene C-rækkehold (nr. I) har spillet mod WWB og tabt med 8—0! Yderligere kommentarer behøves sikkert ikke til denne kamp.

Vore begyndere har også spillet nogle kampe og af disse skal nævnes, at PAP I har vundet med 3—1 over JLS, PAP II har tabt een og spillet en anden uafgjort. På dette hold var Dybdal syg og blev erstattet af Bekkevold, der vandt begge sine kampe. PAP III har spillet mod WWB og vundet 3—1.

### Håndbold

Vort 1. hold har spillet deres næstsidste kamp i denne turnering og vundet med 13—5 over handelsbanken og ligger i øjeblikket som nr. 1 i rækken. Hvis de også vinder den sidste kamp er de rækkevinder også i år.

### Fodbold

Ja, så er det snart aktuelt at overveje træningen for det kommende stævne i Oslo mod norske og svenske PHILIPS. Vi skulle jo meget gerne beholde pokalen et par år endnu, så vi vinder denne til fast ejendom, og for at dette kan realiseres, må vi møde med et godt og konditionsstærkt hold. Sportsafdelingen har derfor i lighed med sidste år bedt d'herrer fodboldsledere Børge Andersen og Poul Petersen drage omsorg for, at der bliver arrangeret nogle træningskampe, og da vi mangler emner til holdene beder vi interesserede tilmelde sig hos Børge Andersen, idet det naturligvis ikke er givet, at det bliver det samme hold som repræsenterede os i fjor der skal sendes til Norge. Så hvis nogle medlemmer mener sig stærke nok indenfor fodboldspillets område til at konkurrere og spille de gamle spillere af holdet og derved komme med til Norge, så bare på med vanten. Men som sagt, vi afventer et meget skarpt træningsprogram fra ledelsens side.



**WHAT A GIRL!**

(Denne plakat er udsendt til samtlige radiohandlere).

Ansvarsh. redaktør: Paul V. Schrøder. I redaktionen: M. Bjørn, B. Jønsson, Rud Jeppesen. Sportsmedarb. B. Ørum